

JÖESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele Fer-
dinand 64-66 Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ, 1936. V. ÉVFOLYAM.

MAJUS 20.
115. SZAM.

Szerda

A képzelet

ha nincs előtte korlát, mindig könnyen lendül a magasba. Nemcsak bizonyosságok, de a bizonytalanságok magasába is. Mert tévedés lenne azt hinni, hogy a fantáziának nincs szüksége alapokra és támasztékokra. A gáttalan és korlátatlan fantázia, különösen ha beteges lélekből fakadt, rendkívül veszélyes szokott lenni. Határnélküli szélsőségekbe ragadja, a képzelgőt és ez a szertelen, rendellenes fantázia nem felszabadító, hanem sokkal inkább lenyűgöző erő. Nem felemel, hanem éppen ellenkezőleg, nagyon is lenyom. Le a sárba, a posványba. Látni ezt a művészetben, az irodalomban, a társadalmi életben és a politikában egyaránt. A sok beteg irodalmi és művészeti irányzat, az izmusok tultengése, a szertelenségbe tévedő tulzások, mind-mind ennek a beteges tüneteket mutató fantáziának kivetülése. A társadalmi életben és a politikában az abnormis képzelőerő még pusztítóbb hatása szokott lenni. Ott ugyanis nem írói és művészi alkotásokban nyilvánul meg, hanem cselekvésekben, ami sokkal károsabb és rombolóbb lehet, mint egy regény, vagy szobor. A diktatúrák és egyeduralmak felé való törekvésben, az ellenvélemények korlátnélküli elnyomásában is legtöbbször a gátnélküli szabadjára engedett fantázia félelmetes ereje érvényesül, miután a mindentől elrugaszzkodó képzeletet éppen az jellemzi, hogy semmiféle akadályt nem tűr meg az útjában. Sem eszmei, sem reális akadályt. És azután ez a betegesen nagyra-nőtt és teljes féktelen virágzásában kibontakozó fantázia viszi, sodorja magával a lelket. És jaj annak, aki eléje kerül. Vagy megszokik, vagy megszökik. Más kiút nincs. Látni ezt a tulzó és szélsőséges irányzatok rettenetes tobzódásában, a diktátorok és diktátorjelöltek folyton félelmetesebb való elszaporodásában, a beteges irányzatok elburjánzásában, az izmusok erősödésében, mindenben. Elfejtetik a képzelőerő tilalomfeketét ismerni sem akaró hősei azt, hogy az élet fejlődése és élők egyetemes boldogulása csak a vélemények és ellenvélemények örökös tisztázódásával, a szabad szó, szabad érvényesülésével, a váltogazdaság elvének tiszteletbentartásával, az igazi demokrácia szellemének felszínre kerülésével és felszínre maradásával lehetséges. És amilyen áldás lehet a képzelet egy-egy írón, vagy művészen keresztül, mint a nemzetek

életére termékenyítőn kiható erő, éppen olyan átok is lehet a politikában és társadalmi életben, mert szabadjára engedve pusztító áradatként tombolhat és rombolhat. Nem kell tehát azt gondolni, hogy a politikai és társadalmi rendszerek egy-egy egyénben és

személyiségben kicsucosodva érik el a legnagyobb magasságukat és tisztaságukat. A nemzettest lelkén át és átsűrődve, megrostálódva az elvek és eszmék sokkal mélyebb, állandóbb és egyetemesebb értéket jelenthetnek az egész világ számára. A

zseni, a kivételes nagyság is akkor igazán az, ha végső eredményben bele tud olvadni nemzetének és az emberiségnek nagy, lelki egységébe. Míg, ha egészen külön utakon jár, áldás helyett igen könnyen átok is lehet. Igen könnyen.

Gépfegyverekkel tömegesen lövik agyon az olaszok a foszlogató abesszineket

Anglia és Olaszország gazdasági együttműködést terveznek Abessziniaki használatára. Bucurestinát Svájcba megy a négus a junius 16-iki népszövetségi ülésre. Flotta-egyezményről tárgyalnak Londonban az oroszok. Beültették a jobboldali Action Française nagygyűlését

(DZSIBUTI.) Addis-Abeaból érkezett utasok szerint az olasz csapatok parancsnoksága többször abesszint halálra ítelt, mert foszlogattak és fegyvereiket nem szolgáltatták be. Az elítéltek kivégzését 40-50-es csoportokban intézik gépfegyverrel.

Az olasz hatóságok különben folytatják a leszerelés munkáját a benszülőttek között. A fővárosban több, mint nyolcezer puskát, 156 gépfegyvert, 501 ágyut, szá-

mos egyéb hadianyagot és hadi eszközt, Harrar vidékén kilenc ezer puskát, 140 gépfegyvert, 117 ágyut, stb. szolgáltattak be. Az egész autótábor is olasz kézbe került.

Az abesszin usztek és katonák, valamint a polgári lakosság lelkeszeinek vezetése alatt tömegesen hódol be.

A behódoltak között vannak Ayeju Burru ras 200 harcosával, Kassa Darghie ras, Harrar volt emirje és mások. Az olasz csapa-

tok ugyanakkor fáradhatatlanul folytatják elelnállás nélküli előnyomulásukat a még meg nem szállott területek felé és az összeköttetések utszerű kiépítése lépést tart az előnyomulással.

Az olaszok ma kezdik meg a népszámlálást. Ugyanakkor kezdetét vette Badoglió alkirály rendeleteire a fasiszta szervezetek felállítására is a benszülőttek, főleg pedig az ifjuság körében, amelyet „A vesszőnyaláb, etióp, ifjusága” szervezetbe akarnak tömöríteni. Az első etióp fasiszta ifju egynruháját tegnap ünnepélyes keretek között adták ki. Addis-Abebaában olasz lap indul meg és megnyitott az első olasz iskola is, amelynek öttől hatvannyolc évig terjedő életkorú tanítványai vannak.

HAILE SZELASSZIE
SVAJCSBA UTAZIK

(JERUZSALEM.) Haile Szelasszié négus beavatottak közlése szerint a hét végén Konstantán és Bucurestinát Svájcba utazik, mert a junius 16-ára összehívott népszövetségi ülésen részt akar venni. Meg nem erősített hírek azt állítják, hogy a négus állandó összeköttetést tart fenn egyelőre ismeretlen területen megalakult kormányának tagjaival és még mindig bizik abban, hogy a Népszövetség segítségével visszaszerezheti országának nagyobb részét az olaszoktól.

A Port-Saidba érkezett Wehib pasa tábornok, az abesszin hadsereg volt katonai szakértője, kijelentette az ujságíróknak, hogy az Abessziniában általa megszervezett védővonalak valósággal Hindenburg vonalat alkottak, ame-

Ausztria népe hűségfogadalmat tett a Schuschnigg-kormánynak

Osztrák politikus előadása Budapesten a két ország viszonyáról

(BUDAPEST.) Emil Ludwig, az osztrák sajtó irodafőnöke, a Magyar-Osztrák Társaság felkérésére tegnap a képviselőház nagytermében előadást tartott Magyarország és Ausztria kölcsönös viszonyáról. Ludwig előadása során megemlékezett az elhunyt Seipel kancellárról, aki első volt azok között az osztrák államférfiak között, akik a magyar-osztrák együttműködés szükségességét felismerték. Ezt a szellemet vetették át a következő vezetők is és

az egyre szívélyesebbé, de szükségyszerűbbé is vált viszony végül Dolfuss kancelláron keresztül a római megegyezéshez vezetett. Ez az egyezmény ma Ausztria politikai alapja és ehhez Schuschnigg is minden körülmények között ragaszkodni fog.

A felelős osztrák politikus előadása meglepedést és megnyugvást váltott ki magyar körökben.

(BECS.) A Schuschnigg kormány tegnap reggel kelt rendeletében elrendelte a Heimatschutz feloszlását.

A kormány, — így szól a rendelet, — nem tűr meg más katonai alakulatot, mint a reguláris hadsereget és a hadsereg vezetése alatt álló ugynevezett önkéntes honvédi alakulatot.

A Heimatschutz emberei választhatnak: vagy belépnek az önkéntes honvédség kebelébe és alárendelik magukat a katonaság rendelkezéseinek, vagy feloszlanak, mert az átalakulóban lévő ország, amelynek az a célja, hogy az erőket egyesítse — államot az államban nem tűr meg.

Ugyancsak Bécsből jelentik: Vöcklabruckban nagy népgyűlés volt, amelynek szónokai hűségfogadalmat tettek az öszszegyűlt tízezrek meleg óvációjával a Schuschnigg-kormánynak.

lyeket csak mérges gázokkal lehetett bevenni.

OLASZ—ANGOL GAZDASÁGI EGYÜTTMŰKÖDÉS ABESSZINIÁBAN

(LONDON.) Tegnap délelőtt a Baldwin-kormány a tengerészeti és gazdasági szakértők bevonásával másfélórás zárt minisztertanácsot tartott, amelyről semmi nemü jelentést nem adtak ki. Beavatottak tudni vélik, hogy a minisztertanács kizárólag az abesszin kérdéssel foglalkozott. Ennek keretében

szóba került az is, hogy Anglia milyen formában vegyen részt egy esetleges Abessziniára vonatkozó gazdasági együttműködésben Olaszországgal karöltve,

vagy miképpen akadályozza azt, meg, ha Itáliával kenyértörésre kerülne a sor.

EDEN MEGVÉDI ANGLIA BECSÜLETÉT

Az alsóház ülésén Eden hosszabb beszédben foglalkozott az az olasz váddal, hogy Anglia és az angol fegyveripar dum-dum lövedékeket szállított volna az abesszin hadsereg részére. A külügyminiszter határozott formában kijelentette, hogy ezek a vádakodások teljesen alaptalanok. Alaptalanok még pedig azért, mert összeférhetetlenek a brit lovagiaság és becsületesség fogalmával. Abesszinia tudvalevőleg — mondotta a miniszter — nagyon gazdag vadászterület volt vadakban, főleg pedig ugynevezett nagy vadakban, amelyekre a vadászok már régen kifejezetten dum-dum lövedékekkel lövöldöztek. Ha az egyes abesszin katonáknál találtak is ilyen golyókat, ezek csak a vadászok által bizonyos dolgokért elcsereált golyók lehettek. Hogy ez a tény mennyire megfelel a valóságnak, mi sem bizonyítja jobban, mint a lefolytatott szigorú vizsgálat, amely kiderítette,

hogy az utolsó 20 év óta az angol fegyver és lőszer-gyárak dum-dum lövedékeket nem is hoztak forgalomba

és az Abessziniában talált golyók csakis 20 évvel ezelőtti időkből származnak és nem emberek, hanem nagy ragadozóknak szánták azokat. Ezt — fejezte be szavait Eden —

kötelessége volt ismételtenszögezni, mert így kívánja az angol nép becsülete és kifogástalan gondolkodása.

KELLEMETLEN KÉRDÉSEK

Eden egyébként Cock munkáspárti kérdésére

lakónikusan nemmel válaszolt, amikor az megkérdezte: szándékában áll az angol kormányának közölni a Népszövetséggel, hogy Ausztria nem érdemli meg függetlensége megvédését,

mert nem alkalmazta az olaszellenes megtorlásokat és önhatalmilag bevezette a hadkötelezettséget.

Ugyancsak tagadó választ adott Eden egy másik munkáspárti képviselőnek is arra a kérdésre, vajon az angol kormány kikézbésíti-e az olasz nagykövetnek az utlevelet abban az esetben, ha Addis-Abeában az ottani angol nagykövetet állásának elhagyására kényszerítik.

ANGOL—OROSZ FLOTTA-TÁRGYALÁSOK

A Reuter híradása szerint még e héten megkezdődnek az angol—orosz haditengerészeti tárgyalások, még pedig az angol—német flottaegyezmény alapján.

A Szovjet egyetlen kívánsága csupán annyi, hogy hadihajó állománya a Balti tengeren ne legyen egyetlen egységgel sem kisebb, mint a németeké.

Huszonöt zsidót gyilkoltak meg eddig a palesztinai arabok

(JERUZSALEM.) A felizgatott hangulat miatt angol katonaság vonult fel az összes nagyobb helységek uccáin tankokkal.

A zavargások kezdete óta az arabok által meggyilkolt zsidók száma 25.

Tegnap temették el az abesszin konzulátus közelében agyonlőtt keresztényvallású osztrák állampolgárt. Az arabok tüntető módon mintegy ezren megjelentek a

(PARIS.) Leon Blum cikket irt legutóbbi beszédével kapcsolatosan kijelentette, hogy beszédében nem adhatott teljes külpolitikai beszámolót, de leszögezni kívánja, hogy

Franciaország természetes módon közelebbállónak tekinti magát azokhoz a nemzetekhez, amelyek a demokratikus szabadságjogokhoz hűségesek maradtak. E kijelentésével nyilvánvalóan Olaszország és Németország ellen céloz, amit kommunista befolyásolásnak tekintenek.

A francia kormány egyébként a jobboldali Action Française tervezett gyűlését betiltotta és 30 letartóztatást eszközölt a párt tagjaiból, akik tüntetésre készülnek.

katholikus templomban, hogy a végtisztességen demonstráljanak. Itt méltatlankodva vették tudomásul, hogy a halottat a hullakamrából egyenesen a temetőbe vitték. Erre oda mentek és erőszakkal ragadták ki a koporsót a sírások kezéből, amelyet vissza akartak vinni a templomba. A rendőrség csak nagynehezen tudott rendet teremteni.

Japán óriási leszámolásra készül

(LONDON.) A Reuter hírszolgálati iroda jelenti Tokióból: A legutóbbi parlamenti ülésen nagy szótöbbséggel megszavazták az 1936—37. évi költségvetést, melynek a kiadásokra szánt összege két és félmilliárd yen, tehát olyan óriási tétel, aminő Japán történetében még a legnagyobb beruházások idején sem szerepelt.

A szavazásnál a japán munkáspárt arra való hivatkozással, hogy a kormány eltitkolja azt okot, amiért ily hatalmas kiadást szerepeltet, a javaslat ellen szavazott. Ugyancsak Reuter jelentés adja hírül, hogy a költségvetési javaslat elfogadása igen nagy aggodalmat keltett szovjet politikai körökben,

mert ott úgy tudják, hogy Japán óriási fegyverkezési programjának egyik jelentős állomása elé érkezett, de aggodalommal kíséri az ügyek fejlődését Anglia is.

Reuter híradás közli azt is, hogy

Japán az elmúlt héten megkésztette Észak-Kínai helyőrségi csapatait is, amennyiben Tien-Csin, Tai-Ping és Ting-Csuba újabb 2 gyalogos, egy könnyű, egy nehéz és egy lovas-erzedet vezényelt a megfelelő trénnel együtt és ezzel ottani hadállományát 2 hadosztály erősségűre emelte, ami háromszor olyan nagy, mint az érdekelé nagy hatalmak ott állomásozó katonaságának létszáma...

Londoni beavatott körök véleménye szerint nem szabad pillanatra sem figyelmen kívül hagyni ezeket a feltétlenül fontos jelenségeket, melyek nyilvánvalóan mutatják, hogy a tokiói katonai forradalom már is megtermette gyümölcseit és

Japán óriási iramban készíti az utat Ázsia egyeduralmi birtoklása felé.

Erre pedig, tekintve a bonyolult európai helyzetet, a leghelyesebben választotta meg az időt.

Apró- vagy keretes-hirdetést

lapunk számára **FELADHAT** a P. UNIRII melletti

NOVA-kölcsönkönyvtár

üzletében is Str. Memorandului 16.

SZÍNHÁZ

MA, UTOLJARA URILÁNY
Ma, kedden utoljára kerül színre Zilahy óriási sikerű vigjátéka, az Urilány, mert holnap a társulat már Targu-Muresre utazik.

A SZÍNHÁZ MŰSORA:

Kedd 9: URILÁNY. (Ötödösör. A társulat bucsuelőadása körutja előtt.) Szerda d. u. 4: CSAKI BIRÓ LÁNYA. (Szentimrei Jenő Cálátelei község 50 földműves színészeinek előadásában, r észben új szereplőkkel, új dalokkal és táncokkal. Ifjúsági előadás olcsó helyárrakkal.) Szerda este 9: CSAKI BIRÓ LÁNYA. Csütörtök, péntek: Nincs előadás. Szombat 9: CIGÁNYBARÓ. (A targu-muresi román kath. Templomi Dalárda 90 tagu együttesének jubiláris előadása.) Vasárnap d. u. 3: CIGÁNYBARÓ. (Mérésiekelt helyárrakkal.) Vasárnap este 9: CIGÁNYBARÓ. (Az együttes bucsuelőadása.)

MOZI

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Kedden a filmgyártás legmonumentálisabb alkotása: ROHAMCSAPAT ELŐRE (1917). Minden idők legnagyobb háborús filmje. 15 és 20 lejes helyárrak. Új világ-híradó.

EDISON-MOZGÓ MŰSORA:

Kedden, szerdán: 2 filmremek. I. „Lányok a vásáron”. Liane Haid. II. „Titokzatos asszony”. Lukács Pál, Warner Oland, Elisa Landi. III. Micki Maus. Román és magyar feliratokkal. Helyárrak: 9 és 15 lej. — Kezdet: 5, 6, 9.

CAPTOL-MOZGÓ MŰSORA

Szenzáció! ASSZONYK BALVÁNYA. Fő szerepben Nino Martini, a newyorki Metropolitan világhírű tenoristája, az „új Caruso” világhírneje.

OPERA-MOZGÓ MŰSORA:

Kedden: „Egy bukott nő regénye”. Főszerepben: Gary Cooperrel és Claudette Colberttel.

MUNKAS-MOZGÓ MŰSORA:

Kedden 5, 6, 9: két műsor, egy helyár: I. BLOOD KAPITÁNY, A HALÁL- FEJES LOBAGO. A szezon legnagyobb filmslágere. Főszerepben: Errol Flynn és Olivia de Haviland. MUMIA TITKA. Izgalmas detektiv-dráma, Charlie Chan, Warner Oland, Patt Pater-son.

Rádió

MAJUS 20. SZERDA, BUCURESTI. 12: Lemezek. 15.30: Lemezek. 17.15: Lemezek. 20.30: Kreutzer-szonáta. 21.05: Kozen Margit ének. 21.45: Rádiózenekar. 23: Katonazene.

BUDAPEST I. 6.45: Torna, utána hanglemezek. 7.20: Étrend. 10: Hírek, utána felolvasás. 12.05: Rádió szalonzenekara, utána hírek. 1.30: Cigányzenekar. 4.15: Felolvasás. 5: Férfikar, utána felolvasás. 6.15: Thomán Mária hegedl. 6.50: Előadás. 7.20: Hanglemezek, utána küllgyi negyedóra. 8: A berlini filharmónikusok hangversenye. 9.15: Hírek. 10.10: Cigánygyerek zenekara, Kalmár Pál énekszámával. 11.10: Jazz-zenekar.

BUDAPEST II. 8: Előadás. 9: Hírek, utána jazz-zenekar.

BEBÖRTÖNÖZTÉK KÉT SPANYOLORSZÁGI EZRED VALAMENNYI TISZTJÉT

(MADRID.) A spanyol hadügyminiszter rendeletére tegnap az Alcalában állomásozó első és második lovasezred valamennyi tisztjét letartóztatták és bebörtönözték őket. Indok az, hogy a tisztek vonakodtak új állomáshelyeiket Valenciában és Salamancában elfoglalni, ahová a hadügyminisztérium fegyelmi okokból helyezte át a két ezredet.

MISS MYA

a kiváló grafológus fogad egész nap. Cluj, Piata Mihaiu Viteazul No. 9.

Látogatás a titkos-jelek birodalmában,

ahol százhusz gyerek hangszálak rezgéséből tappintja ki ujjbeggyel a tanárok gondolatát s az ajkak mozgásából olvasja ki az irodalmat, a földrajzot, az im deágot és az életet...

(CLUJ.) A vaskapu mellett bólogató fák szél-lengetett ága zizegve azt susogja, csak lép be kíváncsi halandó a komor, szürkesárgára meszelt intézetbe: itt van a titkosjelek birodalma, itt tanul, itt kacag, itt sir, itt imádkozik s álmodozik százhusz süketnéma. Dr. Baritiu egészségügyi főfelügyelőtől kapott látogatási engedéllyel belépek Capraru Jon igazgató irodájába. Az igazgató kedvesen fogad és szolgálatkészen kalauzol el az Intézetben. A szervezetileg egészséges, büszke emberek ritkán „néznek le” a béna istenvertekre. Jól esik, hogy százhusz kis süketnéma „gyermekemet” bemutatathatunk lapjuk olvasó-közönségének, mondotta a rokonszenves igazgató, akinek az a főcélja, hogy ezeket a béna gyermekeket türelmes, hosszú nevelés folytán a társadalomba, mint hasznavehetőket visszavezesse.

ILLEMTANÓRÁN A HARMADIK OSZTÁLYBAN

A szorgalmas Szabó tanár ural szemével a félkörben elhelyezett padokban hat lány, hat fiú. Tizenkét apró életbimbó: földüket valahány. Szentjánosbogárként villogó szemük szivja fel möhön a zugó, zsebongó millió-titku életből azt az értelmet, amelyet fülük soha sem hallhat meg. Valósággal a tanár ajkára tapad mindegyik gyerek ajzott, éber figyelme. — Illemtanórán, jó magaviseletről tanulnak a gyerekek. A tanár óriási türelemmel mozgatja, rángatja, csücsöríti ajkait, amelynek rángásából olvassák ki a kis ártatlan nebulók, hogy milyen is egy jó, tiszta szándéku ember lelke. A süketnéma betűvetése sokkal finomabb, mint a beszélőitüdőké. Az igazgató, aki a legmodernebb rendszerek szerint oktat, ki-szólit a padokból egy süketnéma fiút, a pénzügyminisztérium egyik igazgatójának fiát, a cingár kis Costel Stingbét. A fiúcska fületővén több súlyos műtét nyoma látszik, de minden hiába — a gyerek semmit sem hall — süket, mint egy sárkó.

A GÉGEFEJ REZGÉSEIBŐL TAPPINTJAK KI...

Mimikával, a tiz ujj jelzésével, csak az intézetbe nem járók „beszélgetnek”. A szakszerű oktatásban részesülők a tanár gégefejére teszik mutató és hüvelykujjukat s így tappintják le a tanár magyarázatát.

CAPRARU IGAZGATÓ BESZÉL A SÜKETNEMASÁGRÓL

Rendesen vérbajos és alkoholiista szülők-től származnak az ilyen istenvert süketnéma. Tessék csak a Biblia soraira visszaemlékezni: „megbűntetem a fiukat az apák bűneiért hatod és heted ízigen”. Mennyi ártatlan élethajtás szenved koporsó bezártáig a szülők vétkeért és tisztátalan életéért. Ezek a született szerencsétlenek nagy számban rendesen agyalágyultak is. Ezeket a nem oktathatókat a tárgumuresi célra épített Fogyatékosok otthonába küldjük. Mi csak azokkal foglalkozunk, akiknek értelme van és formálható, átgurható oktatással, hogy a társadalomnak kevesebb legyen az élőhalottja. Sok emberpalántát a skárlát pusztító utómaradványa is sujthat süketnémasággal. Hatévi nevelés után a műhelyekbe képezzük tovább a gyerekeket.

SZÁMTANÓRÁN CAMIL PRO-FESSZOR OSZTÁLYBAN

Közben hü kísérom, az igazgató, elmondja, hogy ez a legjobb iskola az egész országban. Negyvenhárom éve

áll fenn az iskola, kezem alól már több, mint 800 kézműiparos került ki. Nem egy kiváló műasztalost, cipésmestert és uri szabót engedünk ki az életben. A mi intézetünk egy nagy család. Itt mincisen faji és vallási különbség, mint kint a gyűlölet-mezőkön az életben. Itt itthon vannak a gyerekek, mint a meleg családi tűzhely mellett. Meglepődeve láttam, hogy hibátlanul osztanak és szoroznak tizedestörtelkel is ezek a süketnéma. A testi fogyatékosággal sujtottakat az Isten mindig kárpótolja szellemileg. Tessék ide figyelni, szól az igazgató és előáll a kis Ferr Lucrecia. Mit tudsz leánykám Istenről és szent fiáról? — Isten a nagy mindenség édesapja. Szent fia, Jézus, kereszt-re feszítve a bűnös, hitvány emberiség megváltásáért halt meg. Ezt reszketi, dadogja, hebegi feleletként a kérdésekre a kis drukkoló süketnéma... A némák lelke vallásos — utolsó percig

hisznek az isteni csodatételben — hogy meggyógyulnak.

LÁTOGATÁS A MÜHELYEKBEN

Mikor a gyerekek gyomos értelme oda csiszolódott, akkor kezdődik a gyakorlati oktatás. Muresan Marioara vezetése alatt kilenc leány dolgozik a varrodában. Himeznek, csipkét kötnek, szabnak, estélyi ruhákat varrnak. Kiszolgálnak minden kényes izlést. Szerény keresetüket megosztják a dolgozó süketnémaikkal. Ők készítik el legmesterben a diványpárnákat.

ISTEN HATALMASABB, MINT AZ ORVOSTUDOMÁNY

A süketnéma menten tudna beszélni, ha a hallási idegeit, ezeket a senyvedt rostokat be lehetne kapcsolni az agy munkájába. A nyelv csak halott, béna szolgálja az agyban székelő sorvadt és elcsenevészett hallási idegcsomónak. Mikor a gyermek belép az is-

SELECT MOZGÓ

DOKTOR CRESPI BÜNE

izgalmas dráma, Allan Edgar Poe elbeszélése nyomán, főszerepben: Erich Stroheim

Mai kezdettel nyári hágyára minden jejj 20 plus 3

Több száz szamosvölgyi vasutas nyugdíj-ügye az ítélőtábla előtt

(CLUJ.) A helybeli ítélőtábla a napokban tárgyalta több száz szamosvölgyi magyar vasutas nyugdíj-ügyét. Ismeretes, hogy a szamosvölgyi vasut, mely Clujtól Borgó Bistritáig és Satumare, továbbá Rodna-Vecheig bonyolította le a személy- és teheráru forgalmat, részvénytársaság tulajdonát képezte. A tisztviselőknél és alkalmazottaknál külön nyugdíj-alapjuk volt, mely komoly biztosítékot jelentett a munkaképtelenség és öregség esetére.

Az állam, mint ismeretes, közvetlenül az impériumváltozás utáni időkben meg akarta vásárolni a szamosvölgyi vasutvonalat is. A tárgyalások évekig elhúzódtak, s végül létrejött a szerződés, melynek értelmében

a CFR átvette az egész tisztviselői kart és az összes többi alkalmazottakat azzal a kikötéssel, hogy a nyugdíj jogosultak és a nyugdíjasok továbbra is pontosan megkapják járandóságukat. Sajnos, a vasut nem tartotta be a szerződés legfontosabb szakaszait, mert rövid időre rá csökkentette a nyugdíjakat

és aki ezer lej kapott, annak má-ról-holnapra meg kellett elégednie 150—200 lejjel. A szerencsétlen nyugdíjasok kénytelenek voltak beletörödni a változhatatlanba és igényeik lényeges redukálásával, kisebb mellékjövödelmekből tengették hátralevő napjaikat.

Két évvel ezelőtt azonban váratlan fordulat következett be. A vasu igazgatósága közölte az érdekeltekkel, hogy többé nem

folyósít nyugdíjat.

Ez az intézkedés több száz ember megélhetését tette máról-holnapra problematikussá.

A kétségbeesett emberek memorandumban fordultak a kormányhoz és kérték a sérelem sürgős orvoslását. A választ azonban a mai napig sem kapták meg. Éppen ezért

kénytelenek voltak a cluji tábla mellett működő közigazgatási bíróságokhoz fordulni. A táblai határozatot rendkívül nagy érdeklődés előzi meg, hiszen több száz ember megélhetéséről van szó.

LEÉGETT EGY BUDAPESTI FATELEP

(BUDAPEST.) A Schleien-féle fatelepen tűz ütött ki, amelyet csak kétórai nehéz munkával bírtak a tűzoltók lokalizálni. A fatelep teljesen leégett.

FÉLÉVI ELZÁRÁSRA ÍTÉLTÉK A VEREKEDŐ FALUSI ATYAFIT

(CLUJ.) Oprea Gheorghe Direte községi földműves állott tegnap a törvényszék második szekciójának büntető tanácsa előtt, mert folyó év január 7-én éjszaka megtámadta Ghita Josif ugyancsak ottani illetőségű földész, akinek a fejére husánggal több ütést mért és egyik karját eltörte, majd a száját sárral tele gyömszőlte. A törvényszék a vádlottat 6 havi elzárásra és 400 lej kezelési költség megfizetésére kötelezte. Az ítéletet úgy az ügyész, mint a vádlott megfélebbözték.

kolánkba, egyetlen egy szót sem tud beszélni. Néma, mint a hideg kő s az élettelen vasdarab. Tessék megnézni munkánk eredményét. — Előáll Márton Erzsébet, a süketnéma tiszta, hófehér-ágyas hálószobáinak gondozója. Kiabálva, ajkat torzítva, rángatva kérdést intézek hozzá: — Erzsébet szereti az életet, szerencsétlennek érzi magát, vagy belenyugodott szomorú bénaságába? — Nem vagyok irigy az épekre, szerettem volna anya lenni, gyereket emlízni s hallani a madárdalt, az erdők suttagását s a kesergő magyar nótát — sajnos csak szemem tört fényével kapcsolodom bele az élő, zugó, rohanó életbe. Két fülem halott.

ASZTALOS, CIPŐ ÉS SZÖNYEGSZÖVŐ MÜHELYEK

Napfényes, egészséges műhelyekbe lépünk. Mindenütt szorgalmasan dolgoznak a kiiz-zadt, süketnéma inasok. Munkaközben nem nótáznak, nem fütyörésznek, nyelvük béna husdarab. Rángó ajkukról dadogva, hebegve reszket le a felelet kérdéseinkre. Sorban gyönyörű butorok, cipők és jólszabott ruhák dicsérik az iskola eredményes munkáját s a vezető mesterek kitar-tó szorgalmát.

EZ AZ INTÉZET AZ ORSZAG EGYIK BÜSZKE-SÉGE

Az ókirályság tanügyi szempontból messze alattunk marad. Intézetünk felszerelése, tisztasága, a gyermekek mintájó ellátása nagy részben dr. Ganea Titu népjóléti államtitkárnak köszönhető. Mikor a szegénység hulláma végzetesen csapkodta iskolánk falait —

az államtitkár utasítására egyszerű másfélmilliót kaptunk.

Százhusz gyerek áldja naponta az államtitkár jóságát és meleg szí-vét...

„A NÉGUS BACSI ELFUTOTT ORSZAGABÓLI”

Kint vagyunk a tágas udvaron, a sok kis béna lovasdit játszik. Fejükön napfény-koszoru ragyog. A játszóudvar néma volt, mint őszi ködben a temető.

Ezek a gyerekek nem rikoltoznak, nem nótáznak, nem fütyörésznek.

A kis bének helyett néhány falánk veréb csiripol a kizöldült fák lombátora alatt. Egyik nagyobb fiutól megkérdezzük, mit tud az élet ujdonságaiból? — Ajkát felcsücsöríti s torzan táncoló ajkairól az igazgató olvassa le a feleletet:

mi is tudjuk az ujságokból, hogy a Négus bácsi elfutott orszagából és sok láda kincse van. Ebből nekünk is jutna játékszerre.

Ezzel a titkos-jelek birodalmától bucsut is vettem. Az igazgató szeméimből kiolvasta azt a megelégedést, mely az intézeti tanerők kitartó szorgalmát és meleg lelkét dicsérte elismerőleg.

A százhusz gyerek csüggedten, busan nézett utánam az apró szemekből kicsillogott, hogy

szeretnének velem kijönni internátságukból a százarau tarka életbe, amelynek lüktető zugás zenéjéből sohasem hallanak bár-csak egy tűnő hangfoszlányt sem.

Gyallay Pap Sándor.



a legmegbízhatóbb. Huszanhat ál-
lam egészségét óvja. Minden da-
rab többszörösen ellenőrizve.



KAZMÉRI KAZMÉR REGÉNYE.

(9)

Cyntia Bronzi árva gyermek volt. A leány szülei sztárok gyanánt szerepeltek a varieté világában. Bronzi és partnere a legeredetibb trapéz-számot csinálták és egy varsói cirkuszban borzalmas baleset érte őket: leszakadt alátuk a trapéz, lezuhantak és holtan kerültek el a földön. A kis Cyntia ott maradt szülők nélkül. Pierino a leánykát felnevelte és néhány év múlva feleségül vette. A clown fájdalmasan, lelke minden szenvedő jóságával és tisztaságával szerette a fiatal asszonyt. A drága, vén ember bus csókjának egész áradatával fogadta produkció után Cyntiát, aki ezen az estén nagyon ideges volt. Száma tökéletesen „lecsuszott”, amiért mindenkit felelőssé tett. Szidta a karmestert, a lovászt, a szolgákat, az ügyelőt, az egész házat.

— Cyntia, kedves, ne idegeskedj.

— Nagyon is ideges vagyok. Bosszant, hogy egyetlen tenyer se ütődik össze számom után.

— Ugyan! Óriási taps volt.

— Bolond vagy! Süket vagy!

— Egyik sem. Csak szerelemes.

— Mind a kettő.

— Hát jó. Bolond és süket vagyok. A te bolondod, a te szerelmes szolgád, a te süket rajongód, akit nem akarok elveszíteni soha. Nélküled az élet nem élet, a siker nem siker.

— De hát miért szavalsz? Miért teszel szerelmi vallomást?

— Egy örökös vallomás vagyok. Már kislány korodban szerettelek, már akkor lángok győztek és a szerelemnek ez az izó érzése egy pillanatra se szűnt meg. És egy titkos félelem él bennem, hogy egyszer csak elhagysz, elmész és én akkor meghalok.

— Kérlek, csacsiságokat beszélj.

Egy szolga rohant el az öltöző előtt és beszélt a művésznék:

— Tessék készülni!

Cyntia kiment, Faraboni pedig tükrör elé ült. Pár perc alatt elkészült a feltűnően érdekes maszk. Ott állt a clown sárga piros kockás bő nadrágban, földet suroló zsakettben. Fehér mellényét, mely térdén alul ért, piros pomponok zárták össze. Nyakán óriási galér ült. Kezén fehér kesztyű, ropant cipőn fehér kamasli, fején cilinder.

(Folytatjuk.)



Kun Máttyás Fia R.T.
Cluj, Calea Marechal Foch 2.
Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk;
nehézrúgásban, létszerelésben, borotva-készítésben, orvosi műszerek javításában.

SPORT

A Románia és a Ludu Remus nyerték a kerületi tenniszbajnokságokat

(CLUJ.) Az Északi Liga cluj-i kerülete vasárnap rendezte meg a kerület tornaszabjokságát, melyeken ismét Ludu Remus és a Románia csapata győztek. A versenyek atlétikai és tornaszámokból állottak, melyeket a sporttelepen és a Kereskedelmi Akadémia tornatermében bonyolítottak le a következő eredményekkel:

Atlétika. 1. Ludu Remus Románia 42.5 p. 2. Moldovan Vasile Románia 33 p. 3. Sarca Jonel Románia 28 p.

Ló. 1. Abrahám KKASE. 2. Ludu. 3. Albert KKASE.

Nyújtó. 1. Moldovan. 2. Abrahám. 3. Ludu.

Korlát. 1. Ludu és Abrahám. 2. Moldovan.

Gyűrű. 1. Moldovan. 2. Ludu és Abrahám.

Lóugrás. 1. Ludu. 2. Moldovan. 3. Abrahám.

Az összpontozás alapján a kerület 1936-ik évi bajnoka Ludu Remus Románia. 2. Moldovan Vasile Románia. 3. Abrahám András KKASE.

A csapatbajnokságban. 1. Románia 532.96 p. 2. KKASE 466.20 p.

A zsüri tisztségét Chetean, Sebes és Koncz tanárok kifogástalanul látták el.

Minden szabadjegy érvénytelen a Hungária-mérkőzésekre

(CLUJ.) A Hungária-mérkőzések rendezőbizottsága a következőket közli a közönséggel:

A jegyek elővételben való eladását a Stadion sportüzletben, a Cioflec könyvüzletben, a Newyork-szálló portásánál és a Patria kiadóhivatalában folytatják. — Ajánlatos a jegyeket — amelyek még korlátolt számban kaphatók — még ma megváltani azért is, mert a ma estig esetleg el nem adott jegyeket bevonják és egyes mérkőzésekre szóló — drágább jegyekkel helyettesítik. A meccsek napján kettős mérkőzésekre szóló jegyeket már nem fognak árusítani.

A póttörőkre és a pálya melletti ülőhelyekre szóló jegyek árusítása is megkezdődött. Ezek a jegyek is számozottak és így mindenki kényelmesen megkapja ülő-

helyét, ha azt elővételben biztosítja.

A tolongások elkerülése végett két pénztár lesz a sporttelepen. A pótpénztárt a strandfürdő régi pénztárhelyiségében nyitják meg.

Az összes szabadjegyek — kivéve az FRFA által kiadott és 1936-ra érvényesített fekete, vagy piros kötésű igazolványokat, a mérkőzésekre érvénytelenek.

A szabadjegytulajdonosok 20 lejes külön jeggyel léphetnek be a pályára, melyek szerdán délután 3—7 óra között a Patria kiadóhivatalában válthatók.

Csütörtökön és vasárnap délután 3—7 óra között a tenniszjátékosok sem léphetnek be a pályára. A rendezőség kéri a közönség megértő támogatását és fegyelmezett viselkedését ezeken a nagy attrakciókon.

GÖRÖGORSZÁG REVÁNSRA HÍVTA KI ROMÁNIÁT

(BUCURESTI.) A görög válogatott csapat, amely vasárnap Bucurestiben súlyos vereséget szenvedett, revánsmérkőzésre hívta ki Románia csapatát, amely a kihívást elvben elfogadta azzal a feltétellel, ha a görögök csütörtökön győznek a Bulgária elleni kupamérkőzésen. Ez esetben a revánsra a kupamérkőzés befejezése után azonnal sor kerül. A Labdarugó Szövetség válogató bizottsága különben tegnap esti határozata alapján táviratilag a fővárosba hívta Kotormányt, a Ripensia kiváló fedezetét és Barátkyt, a kitűnő válogatott játékosát, mert vasárnap a Bulgária elleni mérkőzésen Vintillát valamelyikükkel kicserélik.

ROMANIA VIVÓBAJNOKSÁGA
(BUCURESTI.) Vasárnap és hétfőn a Cercul Militar helyisé-

gekben kerültek eldöntésre Románia ez évi kard- és törvívó-bajnokságai. Ugy kardban, mint törben a bucurestii Marinescu győzött, kardban kissé a zsüri segítségével. Eredmények: Románia kardvívó-bajnoksága 1. Marinescu Sala Athanasiu. 2. Szántay NSE. 3. Mezei KAC. 4. Burlacu CFR Timisoara. 5. Kökössy KAC. 6. Dolcskó S. A. 15 induló. Szántay Marinescut verte. Románia törbajnokságai: 1. Marinescu S. A. 2. Galimir S. A. 3. Pellegrini CFR Tim. 4. Rados Hagg. 5. Pacher Sz. S. E. 6. Duvaz S. A. 12 induló. A zsüri Galimirt erősen segítette.

VASÁRNAP BISTRITAN UEC—KERAMIA LIGASELEJTEZŐ

(CLUJ.) Az Északi Labdarugó Liga tegnap esti ülésén helyet adott a Keramia óvásának a Sodronyipar csapatával szemben elért 060-os mérkőzés ügyében, ahol az óvás jogosulatlan játékosok sze-

repeltetése miatt történt. Ugyanakkor elrendelte a mérkőzés újbóli lejátszását. Minthogy a Sodronyipar a játékot lemondotta, így vasárnap a Keramia—UEC ligaselejtező kerül lejátszásra Bistritan.

A NEMZETI A-LIGA ÁLLÁSA

| | | | | | | | |
|-----------------|----|----|---|----|----|----|----|
| 1. Ripensia | 18 | 11 | 4 | 3 | 50 | 28 | 26 |
| 2. AMTE | 18 | 9 | 5 | 4 | 29 | 20 | 23 |
| 3. Gloria | 18 | 9 | 2 | 7 | 40 | 40 | 20 |
| 4. NAC | 17 | 8 | 4 | 5 | 30 | 23 | 20 |
| 5. Juventus | 16 | 7 | 3 | 6 | 33 | 24 | 17 |
| 6. Venus | 16 | 6 | 5 | 5 | 34 | 28 | 17 |
| 7. Kinizsi | 19 | 7 | 2 | 10 | 37 | 50 | 16 |
| 8. Crisana | 18 | 6 | 3 | 9 | 33 | 47 | 15 |
| 9. Victoria | 18 | 6 | 3 | 9 | 32 | 47 | 15 |
| 10. CFR | 17 | 7 | — | 10 | 37 | 38 | 14 |
| 11. U. Tricolor | 16 | 5 | 4 | 7 | 39 | 41 | 14 |
| 12. U. | 17 | 5 | 1 | 11 | 22 | 44 | 11 |

Összesen: 208 86 36 86 422 422 208

Amint látható, az Universitatea helyzete eléggé szomorú, de még nem teljesen reménytelen. Ugyancsak bizonytalan még a Kinizsítől lefelé a többi csapatok sorsa is. A sereghajtók között mindenesetre a hátralevő 4—5 mérkőzésen óriási küzdelmek és driblik várhatók.

Kitűnően szerepelt a román rugbicsapat. Berlinben az Olaszország elleni mérkőzésen. A román együttes félidőben már 7:3-ra vezetett, végeredményben azonban az olaszok 8:7 arányban győztek.

(TOKIÓ.) Ge japán atléta a rudugrás japán rekordját 434 cm.-re javította.

„Sohasem láttam az osztrák csapatot ily keményen küzdeni” — mondotta Meisl Hugó a vasárnapi olasz—osztrák válogatott labdarugó mérkőzés után. Az olaszok azonban még erélyesebbek voltak és ennek köszönhető döntetlen eredményük a technikailag jobb osztrák csapattal szemben. A mérkőzést a magyar Hertzka bíró vezette, aki az osztrákok szerint az olaszoknak kedvezett azzal, hogy elnézte az olaszok túlerélyes játékát.

A magyar amatőr válogatott labdarugó csapat csütörtökön Vencében az olasz főiskolai válogatottal játszik.

A magyar nemzeti bajnokságban csütörtökön a következő mérkőzéseket játszzák le: Törökvs—Budafok, Kispest—Bocskai, Attila—III. Kerület.

Súlyos vereséget szenvedett az angol Liverpool csapata Zágrábban a Gradjanskytól 5:1 (2:1) arányban. Az angolok igen gyenge játékot mutattak.

(MONTREAUX.) Svájc—Dánia 5:0 Davis Cup-mérkőzés. Svájc legközelebbi ellenfele Irország lesz.

(ZÁGRÁB.) A jugoszláv—cseh Davis Cup-mérkőzés végeredménye 3:2. A jugoszlávok legközelebb a franciákkal játszanak.

(BÉCS.) Ausztria végeredményben 3:2-re nyerte a Lengyelország elleni Davis Cup-mérkőzést. Az osztrákok következő ellenfele: Belgium.

(LIPCSE.) A német Schröder vasárnap 52.42 m.-t dobott diszkusszal.

(AMSZTERDAM.) Tili Wagner, a hollandok kitűnő uszóbajnoknője a 440 yardos hölgy gyorsuszás világrekordját 5 perc 22 mp.-re javította.

(BERLIN.) A nemzetközi rugbytorna döntőjében Franciaország 19.14 (8:9) arányban győzött Németország ellen.

Az arany rabjai

Modern Csipkerózsák sorsa -- Vagyon, amely nem hozott szerencsét

Az emberek általában azt hiszik, hogy a sok pénz boldogít. Mennél több kincse van valakinek, annál boldogabb, mert hiszen a világ gyönyörűségeit csak pénzzel lehet megváltani. Vajjon akad-e olyan ember — legyen az nő, vagy férfi —, aki, ha megkérdeznék, szeretne-e valami dollármilliomos örököse lenni, hogy azt felelné erre a kérdésre: nem! Ugy bizony, a legtöbb teremtett lélek két kézzel kapna az örökség után. Pedig... Nos igen: pedig a dollármilliomosok s különösen a dollármilliomosnők élete se fenéig tejfel. Lássuk csak, mit is jelentett két örökös számára a nagy vagyon? Itt van például miss May Horton esete, aki egyike Amerika leggazdagabb nőinek. A papája rengeteg milliót halmozott fel — dohányjal. Lévén ő a dohánykirály. Mister Horton azonban rabja volt a saját pénzének. Gyűjtött és csak gyűjtött... Egyetlen leánya számára fejedelmi kastélynak is beillő palotát építtetett Newyork legszebb helyén. Miss May körül udvarhölgyek tucatja lézengett. Nem volt olyan kívánsága, ami percek alatt ne teljesült volna. Palotájában a szó kimondott értelmében minden használható tárgy — tehát az evőeszközöktől kezdve az ajtókilincsekig — szinaranyból volt. Autóinak vere-tése is ebből a drága fémből készült. Legendákat beszéltek palotájának csodálatos berendezéséről.

A PÉNZ ÁTKA

Egy szép napon azután mister Horton bucsút mondott az árnyékvilágnak. Leánya többszáz millió dollár örökösévé egyedül maradt. A gyászidő letelte után miss May Horton élvezni akarta szépséges élete lehetőségeit. Hamarosan kiábrándult azonban sokmindenből. Egyik keserű csalódás a másik után meggyőzték arról, hogy addigi élete haszontalanságokkal telt el. Szélhámosok, pénzvadászok, hozománylovagok próbálták megkörnyékezni és rengeteg pénzt csaltak ki tőle. A posta naponként több kiló koldulólevéllel árasztotta el. De zsaroló irások is jöttek. Gangszterek és egyéb gonosztevők fenyegették meg, úgy, hogy végül is már pokollá vált az egész élete. Detektívek hadát szerződtette személyének őrzésére, de még így sem mert az uccára lépni. Hatalmas vagyonából rengeteget áldozott különböző jótékonycélokra. Az embereket azonban kerülte. Félt tőlük és gyűlölte őket.

A SOFÓRNEK SIKERÜL

Csak hogy a természet is megkövetelte a magáét. Miután uri ké-rőiben nem bizott már meg, végül is a sofőrjébe szeretett bele. Csinos, jómegjelenésű fiatalember volt ez a sofőr és meglehetősen intelligens is. Egész Amerika eltá-totta a száját, amikor hírül vette, hogy miss May Horton felesé-gül ment a gépkocsisához... Itt azonban még mindig nincs vége a históriának. Néhány hónapi há-zasélet után kiderült, hogy a meg-bizhatónak tartott sofőr bigámiát követett el, amennyiben már elő-zőleg volt felesége, sőt két gyer-meke is. Persze, hogy érvénytele-

nitették a milliomosnővel kötött házasságát és lakat mögé tették. De mit használt ez a szerencsétlen dollármilliomosnő csalódott szívének? May Horton azóta még inkább meggyűlölte az egész világot. Elzárkózott csodálatos már-ványpalotájába és a szó kimon-dott értelmében komornáján ki-vül egyetlen teremtett lelket sem enged a közelébe.

A VAJKIRÁLY HAGYATÉKA

Hasonló a sorsa Doris Duke-nek, a vajkirály leányának, aki 150 millió dollárt örökölt atyjától. Látszatra ő is királyi hercegnők életét élhette volna, mint ahogy édesatyja életében így is teltek a napjai. Amikor azután magára

maradt, kétségbeesetten eszmélt rá, hogy milyen végzetes teher a sokmillió dollár. Egyik zsarolóle-velet a másik után kapta. Halállal, elrablással és más ehhez hasonló jókkal fenyegették meg az alvilág lovagjai, ha ennyi, meg ennyi vált-ságösszeget nem küld nekik. Az-után az udvarlók serege!... Levi-tézlett európai arisztokraták és amerikai aranyifjak rajzottak kö-rülötte. És miss Doris Duke mind-egyikről tudta, hogy nem a szere-lem vonzza őket, hanem roppant vagyona. A tragikus sorsu fiatal lány egyre inkább visszavonult a világtól. Elzárkózott vidéki kas-télyába, amelyet háromszoros drótakadállyal véttetett körül és senkivel nem kívánt érintkezni.

Ott élt esztendőkön keresztül, cso-dálatos kincseinek tömege között. Cselédségén kívül azonban senki-vel nem beszélt és nem tűrte, hogy bárki meglátogassa. Ő is ember-gyűlölő lett...

HAZASSÁGGAL VÉGZŐDIK

Néhány nappal ezelőtt azután lecsapott a szenzáció. Miss Doris Duke férjhezment. A boldog ifju férjet azonban senki sem ismeri. Egy bizonyos, hogy nem európai arisztokrata s még csak az amerikai szármottevő aranyifjak sorá-ba sem tartozik. Kicsoda, micsoda?... Titok. Valószínűleg olyan valaki, akinek sikerült az ember-gyűlölővé vált szép dollármillio-mosnő bizalmát valamilyen for-mában megnyerni. Nem fog-e ugy jární, mint May Horton, az még a jövő titka.

Nos, hölgyeim, ki akar, illetve ki szeretne ezek után dollármillió-kat örökölni?

A legteljesebb egyetértésben készülnek a katolikusok az alba-juliai püspökszentelésre

Dr. Zombory László pápai prelátus nyilatkozata

(CLUJ.) Az „Adeverul“ egyik nemrég számban arról adott hirt, mintha az albaiuliai róm. kat. püspökség betöltése körül ellentétek mutatkoznának és dr. Zombory László pápai prelátus felsőbb helyen különféle kifogásokat emelt volna Vorbuchner püspöksége ellen. Illetékes részről ki-jelentik, hogy ezek a hírek célza-tosságon, vagy súlyos félreértésen alapulnak, mert

az albaiuliai püspökség betöl-tése tekintetében a legteljesebb rend, nyugalom és egyetértés uralkodik és az albaiuliai róm. kath. egyházmegyében minden-ki csak a közeledő püspökszen-telésre készül.

Maga dr. Zombory prelátus pedig külön nyilatkozatban dönti meg a személyével kapcsolatosan forga-lomba került téves híreket s egy-ben el is itéli ezeket az egyenetlen-kevésekről szóló híreszteléseket a következő nyilatkozatában:

— Az „Adeverul“ május 18-iki számban az új albaiuliai római katolikus püspök kinevezésével kapcsolatosan dr. Zombory László

pápai prelátus az alábbiakat közli a laphoz küldött nyilatkozatában: Igazgató Ur!

Az „Adeverul“ az új albaiuliai római katolikus püspök kineve-zésével kapcsolatosan azt a hirt közölte, hogy az „Adeverul“ magyar római katolikusok egy igen te-kintélyes része Rómába készül a Szentszékekhez és kérték azokat, hogy az ujonnan és utódlási jog-gal kinevezett Vorbuchner Adolf püspök kinevezését semmisítsék meg. A cikk ezt úgy tünteti fel, hogy ez a kívánság nemcsak a kormánykörök kívánsága, de ma-ga a katolikus magyarság is ezt óhajtja és alólirottat szeretné látni az albaiuliai püspöki szé-kben. Csak most jutott kezemhez b. lapjuk jelzett száma és így csak ma vagyok abban a helyzetben, hogy kérjem, miszerint szivesked-jék helyesbítéseimet a követke-zőkben közölni:

B. lapjukat ebben a kérdésben tévesen informálták. Igaz az, hogy egyes magyar lapok kifejezésre juttatták azt a vélemé-nyüket és elégedetlenségüket,

hogy az arra hivatottak nem ta-láltak az albaiuliai területén egy olyan magyar eredetű kato-likus papot, aki méltó lett volna ezen magyar katolikus püspök-ség élére. Ennyit és semmivel sem többet. Nem volt felháborodva senki,

a katolikus egyházban minta-fegyelem uralkodik.

Nem, hogy egy katolikus pap, de egy igazi katolikus hívő sem gyanusítható meg azzal, hogy ké-pes legyen még csak gondolni is arra, a Pápai Szentszék bármelyik rendelkezésével szemben óvást emeljen. Egy ilyen állásfoglalás-nak egy katolikus apátra való ráfogása, vagy az úgy teljes ismeretének hiányát, vagy egy olyan beteges óhajást képvisel, amely mérges gyanúsítása lehet ismeretlen lelkeknek és azok ér-dekeinek a fenti ügyben. Ami az én szerény véleményemet illeti, a főváros vezető körei nem vezethe-tők félre ilyen hírekkel miután többször nyilatkoztam a leg-határozottabb formában a pápai nunciussal, az Érsek és a kormány tagjai között levő régi barátaim előtt is, hogy eszemben sincs bucarestii állomásomat elhagy-ni és jelöltetni magamat az alba-iuliai méltóságra.

A kormány köreiben jólismert tény az én állásfoglalásom, loyali-tásom a román állammal szemben, egyetértésben azzal a katolikus egyházi felfogással, amit a szent Evangélium a megértés szeretetében hirdet és én nem akartam so-ha, hogy az én munkám, amit a legszentebb szándékkal végez-tem, a béke és megértés érdeké-ben, egy püspöki székkel legyen jutalmazva.

Kérem, fogadja Igazgató Ur megkülönböztetett tisztelemet:

Mnsr. Dr. Zombory L. s. k., pápai prelátus, érseki kanonok.

Ismét napirendre kerül a földgáz bevezetése

(CLUJ.) A Metan földgáztár-saság arról értesítette a város ideiglenes vezetőségét, hogy hajlandó ismét felvenni a tár-gyalások fonalát a földgáz be-vezetésére.

Körülbelül egy évvel ezelőtt sza-kadtak meg a tárgyalások a két fél között, a földgáztársaság kép-viselőinek túlzott követelése miatt. Annakidején a város veze-tősége jelentést tett a belügymi-niszternek a tárgyalások kudarcá-ról és részletesen ismertette azo-kat az okokat, amelyek a tárgya-lások megszakadását idézték elő.

Ugy látszik, a belügyminiszterhez felterjesztett jelentés megtette a hatását, mert legalább is feltéte-lezhető, hogy

a Földgáztársaság vezetői fel-sőbb nyomásra kényszerültek arra, hogy újra felvegyék a tár-gyalások fonalát a város veze-tőivel.

A tárgyalások előreláthatólag még a hét folyamán megkezdőd-nek a városházán. A város lakos-sága természetesen fokozott ér-deklődéssel néz a további fejlemé-nyek elé.

APRÓHIRDETÉSEK

Hivatalos óra reggel 8 órától este 7 óráig.

szavanként 1 Lei, vasárnap befűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jellegű, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnapi számba szombat d. e. 10 óráig lehet feladni.
V i t e k l e k n e k
csak válaszbélyeg-s kérd-zósködesre válaszolunk.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETEK
ROSNER ORÁS ÉKSZERÉSZ CLUJ,
REGELE FERDINAND 114. TAKARE-
KOSSÁGI KÖNYVECSKERE KISZOL-
GÁLOK. (f 530)

Adoptáljuk, Ámok, Árva urileány, Biztos megélhetés, Demeter, Kató, Egyszerű, Folytassuk együtt, Fürdőkád, Fehér akác, Fekete és barna, Főzőkályha, Feleségül veszem, Gyermekszertető, Gépíró, Garconé, Gondozás, Havi 2000, 25-28 ezer, 25-28 ezer lej havi bevétel, 30 lej napi díjazásért, Házasság, Jólfező, Jól jövedelmező, Import, Komoly, Lelkiismeretes, Májusi esküvő, Minél szellemesebb annál jobb, Még lehetünk boldogok, Megbízhat bennem, Megegyezés, Meteor, Ne legyünk egyedül a gyufagyár közelében, Nyaralóhely, Program, Pénzét 100 százalékra biztosítom, Szolgáltatás, Szív helyett szívet adok, Szakácsnő, Teljes címre, Tempó 1936, Unatkozó, Vidékre nyaralni, Válóper után esküszünk, Várjuk egymást, Vasuti tisztviselő jellegre levelek vannak a kiadóban.

28 ÉVES barna középtermetű hajadon hivatalnoknő vagyok. Keresem kimondott intelligens magyar uri ember ismeretségi, ki magános óráimban szórakoztatna. Házasság mincs kizárva. Lehet elvált, özvegy, hivatalnok, vagy nyugdíjas. Közvetítők kizárva. Kalandorok kíméljenek. Csakis komoly ajánlatot kér pontos cím megjelölésével, teljes diszkrécio biztosítása mellett „Orgona-virág” jellegre a kiadóhivatalba. (9061)

ADÁS-VÉTEL

JÓL JAR, ha vásárlás előtt megtekinté Casa Orologelor legújabb kirakati árait. Mihai Viteazul-tér 11. (f 586)

MODERN díó kombinált szekrények, tehlálók, fotelek eladók, műasztalos, Str. F. David 3. (9077)

VAGÓHID-TÉRI újtelepen eladó 500 négyzetméter PARCELLA. Érdeklődni: Csernecky, Regina Maria 20. (8523)

ÖLCSÓN eladó soder, flasster, kő, porond. Érdeklődni Oásanu 21-a. (8987)

Heti 50 lej részletfizetésre

Minden keresetképes egyén vehet férfi és női cipőket, férfi és női szandál-cipőket, szandálok és minden e szakmába vágó luxus-árut. ARCO cipőkereskedelmi vállalat, Cluj Str. Dubálarilor 13.

KERESUNK megvételre egy jókarban lévő használt éjjeli órát. Garajul Mera, Str. Jasilor No. 8. (8899)

500-AS A. J. S. motorbicikli eladó. Uzina Electrica 13. Sporttelep mellett. (8854)

ELADÓ Sarolea 350 cm. motorkerékpár Cal. Motilor 141. sz. Megtekinthető 10-2 óráig. (8914)

SZÉP gyümölcsös, délnék fekvő, parcellák Cal. Lungán olcsón eladók. Érdeklődni Bogdán, Reg. Ferdinand 141. (9029)

JÓ HÁZI KOSZT kapható kihordásra. Reg. Ferdinand 114., ajtó 3. (9032)

FÜRDŐKÁDAT megvételre keresek. Str. Aventuriosă 48. (9031)

ELADÓ íróasztal, szekrény polcos, két fiókkal, szép podgyász koffer, pléd, pokrócok. Berthelot 15., földszint 1. Megtekinthető délután 4 órától 7 óráig. (8859)

ELADÓ 2 szoba, konyha, speiz kerttel kedvező feltétellel olcsón. Str. Căii Ferate 15-a. (9003)

KÉT jó erős vasajtó zárral, rárával eladó. Str. Motilor 115. (9057)

ÚJ díófa háló elköltözés miatt sürgősen eladó. Plugarilor 10. Érdeklődni: 11-3 között. (9059)

MEGNYILT A „Balkán” BAZAR

Cluj, Str. Iuliu Maniu 6.

foglalkozik mindennemű ingóságok vétele és eladásával és pedig férfi és női ruhák, felöltők, télikabátok, különböző fehernemű és mindenféle ruházati cikkekkel. Bizományi eladásra elfogadjuk rádiót, pathfont, fényképezőgépeket, csillárokat, antic butorokat, zongorát, hegedűt, szőnyeget és mindenféle régiségi tárgyakat. Hívásra házhoz jövünk.

TEJSZEPARÁTORT 60-80 literest keresek megvételre. Cim a kiadóban. (9060)

KONCERTPIANINO, Stingl, majdnem új állapotban olcsón eladó. Szigeti, Memorandului 15. (9065)

ALIG HASZNÁLT mély gyermekocsi eladó. Str. Rahovei 18. (9065)

KERESEK jókarban lévő autóbust megvételre. „Coloris” Turda. (9066)

ELADÓ belvárosi bérházak, villaépületek, családi házak, építkezésre alkalmas üres telkek, valamennyi legjobb helyen. „Megbizott” jellegre. (9078)

ANTIK vitrin eladó. Megtekinthető Bajkai, Str. Avram Iancu 20. (9080)

BÉRHAZ belvárosban évi 130.000 lej tiszta jövedelemmel eladó. Cim a kiadóban. (9081)

FÜSZERÜZLETBE italmérési engedély bérbeadó. Str. Enescu 14. Balogh. (9103)

ELADÓ gyönyörű fekvésű kertes ház 3 parkettes szoba, fürdőszoba, csukott veranda, összes mellékkeliségekkel. 5000 négyzetméter telek, nemes gyümölcsfákkal, konyha és diszkerttel. Teljesen portmentes hely. Viz, villany, autóbust megálló. Str. Rahovei 2. (f 593)

BEVEZETETT fűszerüzlet városban, vasút és gyárüzem mellett, vevőkörrel, teljes felszereléssel, kis adóval családi okokból sürgősen eladó, vagy bérbe. Érdeklődni Piata Unirii No. 12. Konyer-üzlet, Dej. (f 598)

JÖMENETELÜ vendéglő elköltözés miatt azonnal átadó. M. Foch 118. (9095)

JÓFORGALMU cukrászda családi okok miatt sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (9092)

ELADÓ a Feleac-i malom két 36-os kő, Rus Gheorghie. (9090)

CSÉPLŐMOTOR és egy hálózati rádió eladó. Lazar 33. (9088)

ELADÓ Călăteli dupla ágyterítő, függöny, fehér róka, íróasztal, ebédlőkredenc, virágállvány, gyermekszék. Reg. Carol II., 36., emelet. (9085)

1½ hold gyümölcsös, szoba, konyha, speiz, külön két kis szoba tuzokmálban azonnal eladó. Ért. Str. Chintăului 97. (9101)

SÜTŐKEMENCE havi 700 lejért bérbeadó. Cim a kiadóban. (9107)

BÓDÉ eladó, bérbeadó élelmiszerárú-sításhoz nyári konyhának, őrházak stb. alkalmas, bádogozott. Megtekinthető Reg. Ferdinand 25. Ugyanott kifogástalan hálózati rádiót keresnek. (9108)

KERESEK jókarban lévő egyajtós jégsekrényt. Cim: Weisz, Str. Saguna 3. (P. 545)

KIADÓ LAKÁS

EGY szoba, konyha, előszoba, speiz kiadó. Str. Garibaldi 26. (f 594)

KIADÓ szép tágas uccai szoba üresen fürdőszoba használatlaltal, központban. Értekezni: „Decor” szalonban, Calea Regele Ferdinand 14. (8940)

KOMFORTOS két szobás, konyhás, elő- és fürdőszoba június 1-re kiadó. Str. Jasilor 12. (8934)

3-SZOR 2 szobás konyhás, teljes komfortos lakás kiadó. Calea Marechal Foch 53. (8418)

ELEGÁNSAN BUTOROZOTT szoba, konyha, speiz kiadó. Cal. Victoriei 20. (9105)

KIADÓ Iuliu Cezar 58. alatt szoba, konyha, speiz. Tulajdonos lakik Goldis 12. sz. (9067)

KIADÓ szoba, konyha, előszoba, külön telek. Ara 800. Érdeklődni Andrei Muresan 50. (9073)

ÚJ HAZBAN szoba, konyha mellékkeliségekkel, kerttel, börgyár közelében 800 lejért kiadó. Értekezni kedden és pénteken 11-4 óra között, állomás mellett, Bucovina 36., fűszerüzletben. (9072)

NAGYKERTÜ villában szép lakás (2 szoba, nagy üveges előszoba, balkon, fürdőszoba, konyha) azonnal kiadó. Str. Motilor 115. (9053)

FÜSZERÜZLET nagyon jól bevezetett vevőkörrel, berendezéssel 2 szoba konyhával június 15. kiadó. Cim a kiadóhivatalban. (9097)

1 VAGY 2 butorozott szoba fürdő szobával belvárosban kiadó. Matt ebédlő-berendezés eladó. Str. Matei 5. Óvár. (9094)

KIADÓ napos, kertes, csendes, belvárosi villában gyermektelen családnak 2 parkettes szoba, konyha, fürdőszoba, erkély, stb. Megtekinthető Strada Calvin 1-a. (9091)

2 SZOBA orvosi rendelőnek, irodának vagy műhelynek kiadó. Reg. Ferdinand 14. (P. 546)

BUTOROZATLAN különbejárati szoba azonnalra kiadó Saguna 5. alatt havi 800 lejért. (P. 544)

LAKÁST KERES

LAKÁS ELLENBEN asztalos munkát végzek. Cim a kiadóban. (9104)

ÁLLÁST KERES

PERFEKT férfi konfekciós napszabó jó vásári eladó, beszél három nyelvet, állást foglalná. Cim: Hirsch, Tg.-Mures, Călărăsilor 2. (f 557)

MŰVELT urileány azonnali alkalmazást keres fürdőhelyre gyermek, vagy esetleg könnyebb beteg mellé. Cimeket a kiadóba kérek „Gondos” jellegre. (9069)

MOSÁST, vasalást vállalkoz darab-számra olcsón. Érdeklődni Vasile Goldis 32., reggel 8-3-ig. (9075)

FELSŐRŰHA-VARRÓNÓ házakhoz ajánlkozik. Cal. Traian 14. Lázárné. (9074)

MINDENESNEK menne 2-3 személy mellé jó saládból való leány. Cim a kiadóban. (9099)

BORBÉLY segéd állást keres. Cimeket a kiadóba kérek. (9093)

ÁLLÁST KAPHAT

BUCIUM székhelyben 18 községgel jó férfi orvosnak jövőt biztosít. Fővilágosít Farmacia Wellman Károly. (8918)

GYERMEKEIM mellé megbízható nő keresek azonnalra. Háztartásban segédkező előnyben. „Vidékre nyaralni” jellegre. (9062)

KIHORDÓ FIUT kaucióval, káromkerékű biciklilhez keresünk. Ajánlkozni Libroba, Str. Memorandului 8. (P. 543)

ÜGYNÖKOK román, magyar német napi jutalék előleggel felvétetik. Memorandului 15., emeleten. (9064)

CSERÉPÉDÉNYGYÁR vezetésére elsőrendű képzet szakembert keresek társnak. Ajánlatokat „Pénz nem szükséges” jellegre a kiadóba kérek. (9068)

MÁSAMÓD leányok felvétetnek P. Unirii 22., kalapszalon, udvarban. (9071)

JÓCSALÁDBÓL való pincértanulót (pikollót) felvesz Lucullus étterem. (9079)

SPULNIZÓLÁNY gyakorlattal felvétetik Révész kötőüzemben Trecătoare 9. Fürdőruha javítását szakszerűen vállaljuk. (9102)

KIFUTÓFIUT lehetőleg biciklivel felvesz Ancora, Tunarilor 4. (9023)

ÚGY kézeleányt és tanuló leányokat varrodamba sürgősen felveszek. Váii 3. Földszint 2. (9098)

TANULÓ leányok felvétetnek Vértes szalon, Regele Ferdinand 53. (9090)

COPITOL mozgó büfféje ügyes kis leányt, vagy fiut cukorka árusításra felvesz. Jelentkezni d. u. 3 órától. (f 597)

ÖNÁLLÓAN dolgozó női ruha varró-kerestetik állandó munkára. Szombaton nem dolgozunk. Cim a kiadóban. (f 596)

VARRÓLEÁNYT, ki tud, felvesz divat szalon. Reg. Maria 9. (9089)

FIATAL cipész-segédet, jó munkást felveszek Motilor 110. Deák. (9087)

NŐI ruhavarráshoz románul tudó leányt tanulóknak felveszek. Calea Victoriei 32. (9086)

MINDENES szakácsnőt felveszek jun. 1. Reg. Carol II., 36., emelet. (9084)

BEJÁRÓNŐI keresek azonnalra, tiszta paraszasszonyt. Str. Berthelot 6., földszint, jobbra. (9100)

KÉZIMUNKÁZNI TUDÓ leányok felvétetnek. Cim a kiadóban. (9106)

KIFUTÓFIUT keres Bonboneria Figaro. Memorandului 6. (P. 547)

KÜLÖNFÉLÉK

ELVESZETT a Ferencrendi templom előtt egy Albert Julianna névre szóló újságárútitási igazolvány. Kérjük a megtalálót, hogy jutalom ellenében a kiadóba adja be. (9083)

BODEGAHOZ és lisztüzlethez önálló vezetésre társként kerestetik. „5-5000” jellegre. (9070)

KOSÁR és nádszékfönást olcsón vállalkoz. Str. Aron 2. (f 595)

KÉREM jelentkezzenek azon egyének, kiknek vérátömlesztésre van szükségük. Vércsoportom „A” Moos II. Spender. Cimeket a kiadóba kérek. (9076)

SOVATA-FÜRDŐ Pensio-árak: kitűnő ellátással, június: 85-95 lej, főszezon: 140-220. Steinfeld, Sovata, villa „Margit”. (f 574)

JUTÁNYOSAN készítek mindenféle borból női és férfi elegáns keztyűket bécsi divat szerint kézzel varrva. Ugyan ott keztyű kurzust is tartok, azaz tanítok. Értekezni lehet: Jakobovits Margareta, Calea Regele Ferdinand 106. sz. (9163)

MAGYARORSZAGON NINCS KORMÁNYVALSÁG

(BUDAPEST.) Illetékes körök megcáfolják azt a hirt, hogy kormányválság van kilátásban. A nirek gróf Bethlen István római utazásával kapcsolatosan kerültek forgalomba s később kiderült, hogy Bethlen Rómába utazásáról nincs komoly formában szó.

— Templomi ünnepély. A ref. leánygimnázium vasárnapi iskolai és bibliai körei vasárnap délután templomi ünnepélyt rendeztek a belvárosi templomban. Közénekek, bibliaolvasás és ima után ének, zene és prózai számok következtek, amelyekben a ref. leánygimnázium énekkara és gyermekkara, továbbá a Szép Margot, Gödri Anna, Bogdán Magda, Fülöp Éva, Elekes Ilona, Steuer Anna, B. Szabó Ilona, Schuller Adrienne, Vollones Anna, Lovász É., Nagy Ilona, B. Kovács Kató, Heinicke M. Z., Erdélyi R., Vass J., Polc Ibolya szerepeltek szép sikerrel. A zene- és énekszámokat Czegléd Emma tanárnő kitűnően vezette.



Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőriorgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

„JÓESTÉTI!”

PANASZKODÁS.

— Apukám, az óvodában azt mondta nekem a Kövér Gyurka, hogy: „dögölj meg!”

— Miért nem válaszoltad neki, hogy: „dögölj meg te!”

— Azért, mert pofon vágtam...

KERESKEDŐ GYEREK

A budapesti kereskedő dühösen szól reá a kisleányra:

— Haszontalan kölyök! Hallom, hogy ma megint kiállítottak az iskolában!...

A gyerek vállat von:

— Csak nem hiszed papa, hogy azért a vacak kis tandíjért mindjárt a Nemzetközi Vásáron fog-nak kiállítani?



ALBERLŐ ÖRÖME

— Kedves uram, vagy fizesse meg a bérhátralékát, vagy azonnal költözzék ki!

— Hálaosan köszönöm az előzékenységet asszonyom... Az előbbi szoba-asszonyomnál ki is kellett költöznöm, még fizetnem is kellett...

— Időjárás. A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint változékony időjárás. kisebb esővésekkel.

— Ügyeletes gyógyszertarak. Folyó hó 16-ától 22-éig a következő gyógyszertarak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács Dénes, Str. Memorandului; Dr. Olariu, Str. Regina Maria és Minerva gyógyszertár, Calea Regele Ferdinand.



— A cluj-i építőiparban dolgozó munkások folyó hó 22-én, pénteken délután 5 órakor az Építőmunkás Otthonban nyilvános szakmai gyűlést tartanak.

— A gyomorfájás, gyomornyomás, bélsárpangás, alhasi vérbőség, nagyfokú erjedés, rossz emésztés, fehér nyelvlepedék, kábultság, fülzugás, halvány arcszín, migrén, kedvetlenség a természetes „Ferenc József” keserűviz használata által igen sok esetben hamarosan elmúlik.

A **KOLPING FELHÍVÁSA.** A cluj-i Kolping igazgatója kéri az összes Kolping turistákat, sziveskedjenek nagyon fontos ügyben 1936. május 19-én, (kedden) este 9 órakor a Kolping Legényegylet Str. Baron L. Pop 3. szám alatti helyiségében pontosan megjelenni.

Mozik nem kötelesek a filmek után külön zeneszerzői díjat fizetni

(CLUJ.) Érdekes elvi jelentőségű döntést hozott tegnap a törvényesék második szeciójának Andrei-Filipescu tanácsa. A moztulajdonosok és a Román Zeneszerzők Egyesülete között ugyanis hosszú időn keresztül

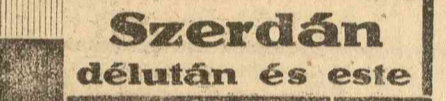
állandó vita és surlódás tárgya volt az a kérdés, hogy a mozgószínházak a filmek utáni bérösszegezen kívül kötelesek-e külön zeneszerzői díjat is fizetni, vagy sem.

A Zeneszerzők Egyesülete a szerzői jog védelméről szóló törvény 11. szakaszára hivatkozva, amely külön választja a sokszorosítás jogát az előadás jogától, a moztulajdonosokat havi 700 lej megfizetésére kötelezte.

Az Egyesület a törvényt ugyamagarázta, hogy éppen mint a pafonlemeznel, rádiónal, vagy a kottánál, úgy a filmnél is, a sokszorosítás engedélyezése még nem jogosít fel senkit arra, hogy a zenéi darabokat a nyilvánosság előtt eljátszhassa. Mihelyt valaki nyilvános helyiségben pafont, vagy rádiót állít fel, azonnal kötelezhető a zeneszerzői díj megfizetésére. A film zeneszerzője ugyan is csak a felvételek elkészítésére ad jogot a gyárnak, de ez az engedély nem vonatkozik az előadásra is. Ha tehát a moztulajdonos a filmet be akarja mutatni, akkor

te az ügyészségtől a kihágás megállapítását és az igazgató ellen az eljárás megindítását. Több elnapolt tárgyalás után tegnap került sor a főtárgyalásra. Eschenasy igazgató a törvényesék előtt felmutatta azokat a szerződéseket, amelyek biztosítják a filmek bemutatási jogát. Elmondotta, hogy azon az alapon, amelyre a Zeneszerzők Egyesülete hivatkozik, egy napon külön követelésekkel léphetne fel a film szövegírója is. Azt mondhatná: Kérem, én irtam a szöveget és engedélyeztem a felvételt, de az előadás után is szerzői díjat kérek. Követeléseket támaszthatna azonkívül a rendező és minden művész, aki a film elkészítésében közreműködött. A mozik igazgatósága a meghatározott időre megvásárolja a filmet és így nincs semmi köze a Zeneszerzők Egyesületéhez. Végeredményben a film nem olyan, mint a pafonlemez, kotta, vagy rádió, amelyet családi körben is lehet használni. A filmet mindig a nagy nyilvánosság részére készítik és az csak világos, hogy a mozik vetítés céljából kötik le azokat.

Dr. Pop Maxim ügyész vadbeszédében fentartotta a vádiratot és a szerzői jog védelméről szóló törvény 60-ik szakaszának alapján kérte a vádlott elítélését. Ezzel szemben dr. Tutulea Victor ügyvéd, aki rámutatott a kérdés fontosságára és azokra a polémiákra, amelyekre a zeneszerzői



köteles külön zeneszerzői díjat is fizetni.

Eschenasy Salamon, a Select es az Uránia mozgószínházak igazgatója azonban 1933. november hó 7-én

megtagadta a zeneszerzői díj megfizetését azzal a határozott céllal, hogy az ügyben bírói ítéletet kapjon.

A zeneszerzői díj fizetésének megtagadásakor a Zeneszerzők Egyesülete azonnal beadványban kér-

A **MARIANUM ÉNEKKARA** Cecil névér vezetésével szebbnél-szebb kórusokkal szerepel 21-én, áldozócsütörtökön délután 5 órakor a kath. főgimnázium dísztermében a Misszió T. Napközi Otthona javára rendezett ünnepélyen. Vallásos tárgyú élőképek, dramatizált jelenetek teszik a műsor többi részét, melynek magas, művészi színvonalát biztosítja a Marianum tisztelendő nővéreinek hozzáértő rendezése. Aki szereti a szepet, mindenáron jöjjön el! Bélyegdíj bélyeggel együtt 12, 22, 32 lej. Felülfizetéseket köszönettel fogad a rendezőség.

A **BAIA-BAITA-I FÜRDŐ MEGNYITÁSA.** Vasárnap nyitották meg Gherla mellett az évről-évre mind ismertebbé váló Baíta fűrdőt ünnepélyes keretek között. A megnvítóra meghívott előkelőségek, fűrdővendégek és a sajtó képviselői spontán ünneplésben részesítették a fűrdőigazgatót, mint az új fűrdőorvost, Orient professzort, az ismert cluj-i specialistát, kinek a kalauzolása mellett tekintették meg a vendégek a fűrdőt és nevezetességeit. A fűrdő kivételes gyógyhatását Baítan kívül Európában kizárólag Harrowgate angol és Lostorf svájci fűrdők világhírű gyógyvizei nyújtják. A fűrdő feltárása még a régi rómaiak érdeme. Kénes-vasa és szénsavban gazdag vize minden fájdalmat csillapít és különösen női bajoknál, különböző izzadmányoknál és izületi bántalmaknál fejt csodálatosan jó hatást. A fűrdőt egyébként teljesen újalakították.

Elvi-jellegű döntés

AZ IPAROSEGYLET MŰVESZDALARDAJÁNAK SERLEGEAVATÓ ÜNNEPSÉGE

(CLUJ.) Az Iparosegylet vigalmi bizottsága szombaton este nagysikerű táncmulatságot rendezett az Aggménház kerthelyiségében. A hangulatos estély bensőséges ünnepe volt az egylet sok dicsőséget szerzett művészdalárdájának, amely ez alkalommal avatta fel a tárgumuresi országos dalosversenyen és a huedini kerületi versenyen nyert értékes serlegeit. Ezt az alkalmat használta fel az egylet, hogy jubiláns dalosait ünnepelje.

Török Árpád, a dalárda elnöke, meleg, keresetlen szavakkal köszöntötte a jubiláns dalosokat, majd átnyújtotta az egylet kitüntetéseit. Vigh Péter, aki ötvenegy éve szolgálja a magyar dal-kulturát, nagy aranyérmét kapott, Gyurka Kálmán és Butássy László 40-40 éves dalos multját kis aranyéremmel, Vogel Lajos és Babits József 30-30 éves munkálkodását nagy ezüst, Römmer Keresztély és Lenkey Lajos 25-25 éves működését kis ezüst éremmel tüntették ki. Török Árpád ezután tartalmas beszédben adta át a serlegeket megörzés végett Rácz Mihálynak, az Iparos egylet köztisztelőiben álló elnökének. Rácz Mihály meghatódott hangon mondott köszönetet a dalárda minden egyes tagjának sikeres munkájukért, biztosította az egylet támogatásáról és szeretetéről. Hegedűs Gyula alelnök a dalárda kitűnő karnagyát, Zsizsmann Rezsőt köszöntötte működésének ötvéves fordulójára alkal-mából, majd átnyújtotta az egylet értékes ezüst babérszoruját. Zsizsmann Rezső köszönetet mondott a figyelmességért és biztosította az egylet vezetőségét, hogy eddigi szellemben kívánja tovább vezetni a dalárdát. Ezután a dalárda néhány nagysikerű énekszámot adott elő s ezzel végetért az ünnepség.



díj adott alkalmat, kérte a vádlott felmentését.

A törvényesék rövid tanácskozás után felmentő ítéletet hozott, ami egyenértékű annak a ténynek a megállapításával, hogy a moziktól követelt zeneszerzői díj jogtalan és annak fizetés nem kötelező. (b. v.)

A „Hölgyfutár” estélye. Szép sikerrel zajlott le a róm. kath. főgimnázium dísztermében a „Hölgyfutár” estélye, amelynek legkiemelkedőbb pontja Nyirő József drámai hatású elbeszélése volt. Dr. Krenner Miklós bevezetővel, Szász Endréné szabad előadással, B. Zsembery Elvira és a Lakatos vonósnégyes zeneszámokkal, Hihh Irén énekszámokkal, Székely Duci táncszámokkal, Kabos Éva pedig versekkel szerepeltek, valamenyien igen jól. A zongorakiséretet dr. Bródy Miklós látta el. A szépszámú közönség az összes szereplőket sokat tapsolta.

AZ ÖSSZES HADIROKKANTÁKAT felhívják, hogy a Hősök napján, Áldozócsütörtökön délelőtt háromnegyed 9 órakor az Avram Iancu uca és a Feleacuui-ut végén a Bethlen-bástyánál gyülekezzenek, ahonnan zászlók alatt fognak a menettel a Hősök temetőjébe menni. Minden résztvevő megfélelőkép-pen öltözzék fel. Az elnökség.

— **HALÁSZI MUNKARUHAL,** orvosi köpenyegei a legjobbak. 50 szávalékban avatott kelméből készülnek. Cluj, Calea Regele Ferdinand 109. szám.



TEKE-SPORT

Pop Joan új szövetségi pályáját (Str. Pasteur 21.) vasárnap ünnepélyes keretekben avatta fel a kerület vezetősége. Az ünnepségen Móricz Béla szövetségi alelnök, Boros Vilmos főtktár, Ilyés KAC, Csath Sparta, Kraft Gloria, Székely, Veress, Zivéli Matador és számos más egyesületi kiküldött vett részt. A pályabajnoki címet Móricz Béla nyerte meg 24 pontos kitűnő eredményével (5 dobás 9 bábura) 2. Kuti Miklós Solid 21 p. 3. Moldovan Jonel Victoria 19 p.

A szövetségen kívüli játékosok bronzérmét Hanusz Endre nyerte 14 ponttal. A versenyeken 16 egyesület 248 játékosal vett részt. Az ünnepségen a Gutenberg énekkar Delli Szabó Géza vezetésével nagy sikerrel működött közre. A zsüri tisztségét Felházi, Szuchányi, Hosszu, Kuti, Sipos Árpád, Csath Sándor és Ludvig Náthán látták el. Az eredmények átlagban kiválóak, ami a pálya jószágát bizonyítják.

A Tg.-Muresi Vasas négy tagja (Olasz, Görög, Málnási, Szász) vasárnap Cluj négyes csapatával (Móricz, Ürmösi, Kovács, Koczka) kihívásos versenyt játszott. Az első mérkőzés 50-50 ponttal döntetlen maradt, a revánsmérkőzést a cluj-i csapat 61:59 arányban nyerte.

Habsburg Ottó eljegyzi az olasz király leányát

Kicsérélik a londoni olasz követség személyzetét

(PARIS.) (Rador.) A Matin római jelentése szerint Starhemberg Mussolini tanácsát kérte Ausztria belügyi helyzetére nézve. A Duce kijelentette, hogy Ausztria függetlenségét veszélyezteteti a Heimwehr Schuschnigg-ellenes akciója és éppen ezért figyelmeztette Starhemberget, hogy semmiféle ellenséges lépést ne tegyen a jelenlegi kormányrendszer ellen. Ugyanennek a lapnak tudósítója szerint

Rómában olyan hírek keringenek, hogy az olasz király leánya Savoyai Mária hercegnő közelebbről jegybe lép Habsburg Ottó főherceggel.

OKMANYHAMISITASI
VÁD A LONDONI OLASZ
KÖVETSEG EGYIK MEG-
BIZOTTJA ELLEN

(LONDON.) (Rador.) Edennek a dum-dum golyó használatára vonatkozó cáfoló kijelentései az angol közvéleményben kedvező hatást váltottak ki.

Az angol kormány hír szerint kérte az olasz követséget, hogy vizsgálja felül Lopez, valódi nevén Melzer ezredes szerepét, aki az olasz kormányban hamis ide vonatkozó okmányokat szolgáltatott be. Több képviselő az olasz katonai atassé szerepét tette szóvá és állítólag az angol kormány a londoni olasz követség néhány tagjának kicsérélését kérte, amire Mussolini hajlandóságot is mutat.

A NEGUS LONDONBA MEGY

(LONDON.) A jeruzsálemi híradások szerint a négus szerdán, vagy csütörtökön megy Londonba, ahol lakást is rendeztek be már a számára.

SVÁJCI POLITIKUS
A SZANKCIÓK ELLEN

(BERN) Motta szövetségi tanácsos a politikai departement elnöke a konzervatív néppárt freiburgi gyűlésén a megtorlások ellen nyilatkozott. Kijelentette, hogy

hálát kell adni az északnak, hogy a katonai megtorlások gondolatát elutasította, mert ez óvatatlanul általános európai háborúhoz vezetett volna. Még a jelenlegi megtorlások teljes fentartása se indokolt s nem igazságos sem politikai, sem erkölcsi, sem pedig jogi szempontokból.

BALDWIN UJABB VERESÉGE

(LONDON.) Az alsóházban a hajnalig tartó vitában Baldwin újabb vereséget szenvedett. A szénbányák átszervezésére vonatkozó törvényjavaslat körül robbantak ki az ellentétek és

az utolsó percekben eszközölt módosításokkal együtt a javaslatot az ellenzék hatalmas többséggel elvetette. Ezt a tényt a kormány újabb jelentős vereségének tekintik

és nincs kizárva, hogy az amúgy is ingadozó helyzetben lévő kormányra nézve ennek az újabb vereségnek messzesemenő következményei

is lesznek.

HITLER ÓVATOS

(LONDON.) A Times jelentése szerint

Hitler csak az új francia kormány megalakítása után ad választ az angol kérdőjegyzékre, mert tudni akarja, hogy mi az

új francia kormány álláspontja a Németország és a Szovjet között létrehozni kívánt megnevezési szerződés ügyében.

Az angol kormány ilyen körülmények között nem látja még időszerűnek lord Halifax főpecsétőr Berlinbe utaztatását.

Rohamcsapat előre!

a világháború 1917-es döntő ütközetei. Tankok! Éjszakai támadások! A front és a lövészárkok minden szenvedése.

ROYAL MOZGÓ
Ma világszenzáció!

Felmentették a hatóságsértéssel vádolt metszőt

(CLUJ.) Katz Ignác volt hitközségi metsző és a hitközség között régi ellentétek és pereskedések állanak fenn. Ennek egyik mellékhatása zajlott le ma a hadbíró előtt. A hitközség ugyanis megbizta Márton Lázárt annak ellenőrzésére, hogy Katz titokban nem vág-e otthon. A múlt év március 27-én Márton találkozza Katz-al, azt állítólag megfenyegette, majd két rendőrrel előállította a III. kerületi rendőrségre. E közben Katz különböző sértő kijelentéseket használt s többek között ezt kiáltotta: „nem engedem, hogy rablógyilkosok állithassanak elő”. Ezért hatóságsértés vádjával hadbíró elé került, ahol az ügyész 15 naptól 2 hónapig terjedő elzárást, vagy 500—2500 lejig terjedő pénzbüntetés kiszabását kérte ellene. Katz védője kijelentette, hogy a védenő ellenőrzésével megbízott Márton Lázár gyilkosságért 10 évre van elítélve, a „rablógyilkosság” elnevezés tehát egyedül neki szólt. A hadbíró ezen az alapon a vádlottat egyhangulag felmentette.

Junio 6.-8-ikán Bucurestiben lesznek az összes kisantant államfők

(BUCURESTI.) A külügyminisztérium és a főudvarmesteri hivatal most készítik elő a kisanbant két államfőjének bucurestii látogatási programját.

Pál jugoszláv régensherceg és Benes csehszlovák köztársasági elnök ugyanis junio 6., 7. és 8-ik napjain Károly király vendégei lesznek a restauráció VI-ik évfordulója alkalmából, amelynek ünnepségein a Tempó szerint Maniu Gyula is részt vesz.

LUPU KIRÁLYI KIHALLGATÁSON

Károly király egyébként tegnap kihallgatáson fogadta Luput, aki kihallgatásáról jövet semmiféle felvilágosítást nem volt hajlandó adni. Lupa a palotából Mihalachehoz ment hosszabb megbeszélésre, majd a nemzeti parasztpárt más vezetőivel tárgyalt, közöttük Maniuval. A Dimineata szerint Lupa az uralkodónak beszámolt a belpolitikai helyzetről. A lap úgy tudja, hogy a párt május 31-iki bucurestii nagygyűlését feltétlenül megtartják.

LEPADATU FELGYÓGYULT (BUCURESTI.) Titulescu a hét végén, vagy a jövő hét elején érkezik haza külföldről. Lepadatu kultuszminister felgyógyulva már visszaérkezett a fővárosba és átvette hivatalának vezetését. Goga állapota viszont jelentékenyen javult.

JAMANDI — VAIDA ELLEN (BUCURESTI.) Banu, a gheorghista-párt volt alvezére belépett a liberális pártba. Jasiban a libe-

rális párt helyi szervezete értekezletet tartott Jamandi alminiszter vezetésével, aki ez alkalommal választ Vaida legutóbbi jasiú kijelentésére. Megállapította, hogy Duca meggyilkolásáért elsősorban azok felelősek, akik a múltban megengedték, hogy a vaskardák kifejldhessék. Jamandi sorra vette Vaida elméletének pontjait és megállapította, hogy a Román-Front vezérének programja megvalósíthatatlan és komolytalan.

— Halálozás. Özv. Kőváry Miklósné 92 éves korában f. hó 19-én elhunyt. Temetése 21-én, csütörtökön d. u. 5 órakor lesz a nagytemető kápolnájából.

— Lopott autókereket találtak. Tegnap este az állomási vámhivatal előtt posztoló csendőr egy gyanús fiatalemberre lett figyelmes, aki egy autó-gumikereket cipelt a hátán. Amikor a csendőr igazolásra szólította, az ismeretlen egyén, ledobta a gumit és pillanatok alatt nyomtalanul eltűnt. A gumikereket a IV. kerületi rendőrségen igazolt tulajdonosa átveheti.

— Változások a törvényszéken. A clujai törvényszéken személyi változások történtek. Andrei főelnököt és Muntean Enea szekcióelnököt táblabíróvá nevezték ki és a törvényszék új elnöke C. Decusora lett. A II. szekció elnökevé Munteanu helyett Jenciu, a IV. szekció élére Jenciu helyett pedig R. Filipescut nevezték ki.

MAJUS 21-ÉN SZIGORU VASARNAPI MUNKASZUNET

(CLUJ.) A rendőrség közigazgatási ügyosztályának közlése szerint május 21-én a Hősök-Napján, szigorú vasárnapi munkaszünet lesz. A pékek, borbélyok és mészárosok is zárni kötelesek. A mozi és színházi előadás tilos. A házakat ki kell lobogózni, este 8 óra 45 perckor pedig, amikor a zenés diszmenet elindul ki kell világítani az ablakokat. Dél előtt 11 óra után, amikor a gör. katedrális harangjai megszólalnak, 2 percre a hősök tiszteletére megáll minden munka és forgalom.

FOLYÓBA ZUHANT NYOLC METERES MAGASSÁGBÓL AZ AUTÓ

(BUCURESTI.) Egy bucurestii autó, amelyben heten ültek, Cormanic község határában a Prahova folyóba zuhant 8 méter magasságból. Misiteanu és Dumitrescu Adele uriasszonyok, valamint Gheorghe Voiculescu nagyterheskedő súlyosan megsebesültek. A többiek sérülései könnyebb természetűek.

SZTRÁJKBA LÉPTEK
A VASUTASOK MEXIKÓBAN

(MEXIKÓ.) Az éjszaka az államvasutak alkalmazottai általános sztrájkba léptek. A sztrájk kezdetét, amelyben 15 ezer munkás és tisztviselő vesz részt, a mozdonyok fűtővel jelezték. Az összes állomásokat és a műhelyeket bezárták. A kormány a sztrájkot törvénytelennek nyilvánította és annak 24 órán belüli befejezését követeli, ellenkező esetben az összes sztrájkolókat menesztli.

FELBORITOTTA A VIHAR
A HÍRES BARNUM-CIRKUSZT

(WASHINGTON.) Tegnap rettenetes vihar dühöngött a városban, amely diszelóadás közben felborította a Barnum-cirkusz sátrait, ahonnan a résztvevő 16 ezer néző vak rémületben menekült ki a szabadba s közben két embert agyontapostak s többek pedig súlyosan, nagy számmal pedig könnyebben megsebesültek. A Capitolium épületébe belesapott a vilám és a sajtókarzat egy részét elpusztította. Emberéletben itt nem esett kár.

— Adományok. Köszönettel nyugtázzuk János Menyhártné nevében az alanti adományokat: T. J. 20, Szt. Antal nevében N. N. 30, N. N. 20, N. N. 50.

— Hibaigazítás. Lapunk tegnapi számában közöltük, hogy a Morgan Telefonszolgálat tárgyalásokat folytat a két Réthy testvérrel Regina Maria uccai házuk megvételének kérdésében és a tárgyalások eredményeként meg egyezés is jött létre, melynek eredményeképpen a ház 5 millió lejes vételáron a Telefonszolgálat tulajdonába ment át. Mint utólag értesültünk, a házvétel még nem történt meg és a tárgyalások tovább folynak. Tehát előbbi híradásunk korai volt, amit ezennel helyreigazítunk.

Cenzura!